

HG®

BADKAMER SALLE DE BAINS

kalkweg concentraat

anti-tartre concentré

Kalkweg Konzentrat



500 ml e

HG Kalkweg Concentraat

- verwijderd hardnekkige kalk grondig en snel
- super geconcentreerd

Een uiterst krachtig middel voor het verwijderen van hardnekkige kalkaanslag, roestvlekken, urinsteen en kopergeren. **HG Kalkweg concentraat** is desondanks veilig voor de materialen die verwerkt zijn in de badkamer en het toilet, zoals chroom, roestvrijstaal, keramiek, glazuur, glas, kristal en diverse soorten kunststof. **Dosering:** Afhankelijk van de graad van vervuiling puur gebruiken of tot 1:10 verdunnen. Bij badkuipen altijd 1:10 verdunnen.

Gebruiksaanwijzing: HG Kalkweg vooral uitproberen op een kleine, liefst onopvallende plaats. Opbrengen met de HG Sanitärzpons. Enige minuten laten inwerken en afnemen afspoonen met water. Eventueel de behandeling herhalen. Sluicht sproeiende douchekoppen gedurende 30 minuten onderdopen in HG Kalkweg en nabehandelen met een borsteltje.

Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren. Naast het bekende zilverkleurige sanitaair (van chroom) is er tegenwoordig ook anderskleurig sanitair verkrijgbaar dat niet zuurbestendig is. Controleer daarom voor gebruik van dit product altijd de onderhoudsinstructies van de producent van het sanitair. Niet toepassen op marmer, travertin, granito, hardsteen en andere kalkhoudende natuursteensoorten, teer werk, loodglazuur, niet-zuurbestendige badkuipen of andere niet-zuurbestendige oppervlakken. • Gegevensblad medische personeel is te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG anti-tartre concentré

- élimine le calcaire tenace rapidement et efficacement
- ultra-concentré

Un produit très énergétique pour l'élimination du tartre, des taches de rouille, d'urine et du vert-de-gris. **HG anti-tartre concentré** est néanmoins sans danger pour les matériaux utilisés dans les salles de bains et les toilettes, tels que le chrome, l'inox, la céramique, l'émail, le verre, le cristal et toutes sortes de matières plastiques.

Dosage: Selon la difficulté du nettoyage, utiliser pur ou diluer jusqu'à 1:10. Pour les baignoires toujours diluer 1:10.

Mode d'emploi: Il est recommandé de tester HG anti-tartre auparavant sur une petite surface peu visible. Appliquer avec HG éponge sanitaire et laisser agir quelques minutes avant d'essuyer ou de rincer à l'eau claire. Si nécessaire répéter l'opération. Pour le détartrage des pommes de douches bouchées, il suffit de les plonger pendant 30 minutes dans HG anti-tartre et ensuite de les brosser.

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Traditionnellement argentés (en chrome), les robinets et les accessoires de salle de bains se décolorent aujourd'hui aussi en d'autres couleurs et ne sont pas forcément résistants aux acides. Avant d'utiliser ce produit, veuillez donc vérifier les instructions d'entretien fournies par le fabricant de vos robinets et accessoires de salle de bains. Ne pas utiliser sur le marbre, le travertin, le granito, la pierre de taille et les autres pierres calcaires, les peintures fragiles, le vernis de plomb, ni sur les surfaces non résistantes aux acides. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

HG Kalkweg Konzentrat

Intensiver Reiniger zur Entfernung von Kalkbelägen, Urinstein, Rostflecken und Grünspan in Badezimmer, Toiletten und Duschen. Zu verwenden auf Fliesen, Platten, Kunststoffen, Schiefer, Chrom, rostfreien Stahlnik, Sanitär-Keramik. **Dosierung:** Abhängig vom Grad der Verschmutzung unverdünnt anwenden oder 1:10 verdünnen. Bei der Reinigung von Badewannen immer 1:10 verdünnen.

Gebruiksaanwijzing: Zunächst an einer kleinen, unauffälligen Stelle ausprobieren. Mit einem HG Sanitär-Schwamm auftragen und einige Minuten einwirken lassen. Eventuell die Behandlung wiederholen. Danach mit sauberem Wasser abspülen. Verschmutzte Duschköpfe einfach 30 Minuten in HG Kalkweg legen und mit einer Bürste nachbehandeln.



0510000105003

2105

Producent en tips? Kijk op: **PRODUCTS et conseils! Voir:**

HG.EU

Consumentenservice:
Service consommateurs:
09/277.93.99

Achtung: Die Flasche aufrecht stehen transportieren und lagern. Neben den bekannten silberfarbigen Sanitärarmaturen (aus Chrom) gibt es heute auch auch andersfarbige Sanitärarmaturen, die nicht säurebeständig sind. Prüfen Sie daher vor der Verwendung dieses Produkts immer die Wartungshinweise des Herstellers der Sanitärarmaturen. Nicht auf kalkhaltigen Steinarten (z.B. Marmor, Travertin, usw.) empfindlichen Anstrichen, Bleiglasen oder anderen, nicht säurefesten Materialien verwenden. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.

Biodegradable according to regulation 648/2004/EC

Bevat o.a./contient entre autres/enthält u.a.:	
niet ionogene oppervlakte-actieve stoffen/agents de surface non ioniques/nicht-ionische Tenside	< 5%
parfums/ Duftstoffe	

⚠ **GEVAAR H302**- Schadelijk bij inslikken. H314- Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. P270- Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. P280- Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. P301+P330+P331- NA INSLIKKEN: de mond spoelen. GEEN braken opwekken. P303+P361+P533- BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspelen (of afdoen). P305+P351+P338- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoonen met water gedurende ten minste 15 minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. P501- Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: Fosforzuur EINECS 231-633-2, Oxaalzuur EINECS 205-634-3 en Isotridecaanol, ethoxylated EINECS 931-137-2.

⚠ **DANGER H302**- Nocif en cas d'ingestion. H314- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. P101 - En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. P270- Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. P280- Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. P301+P330+P331- EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. P303+P361+P533- EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux); Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau (ou se doucher). P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P501- Eliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: Acide phosphorique EINECS 231-633-2, acide oxalique EINECS 205-634-3, isotridécanoal, éthoxylé EINECS 931-137-2.

⚠ **GEFAHR H302**- Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. H314- Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. P270- Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. P280- Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. P301+P330+P331- BEI VERSCHLUCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. P303+P361+P533- BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P501- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Phosphorsäure EINECS 231-633-2, Oxalsäure EINECS 205-634-3, Isotridécanoal, ethoxyliert EINECS 931-137-2.

HG International b.v., Damsloeweg 70, 1332 EJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses

relier